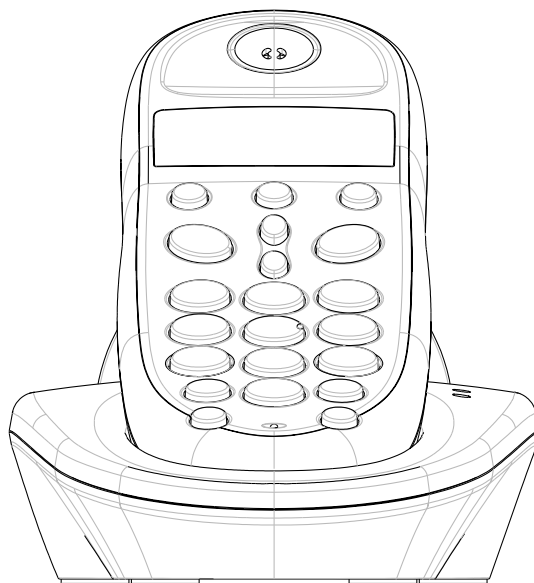




VERSATIS 155
DIGITAL



Guide d'utilisation



Un produit

ATLINKS

Une société commune
d'Alcatel et de Thomson

www.atlinks.com

Services commerciaux et marketing :

41, boulevard de la République - Bâtiment B6 - BP 50
78401 Chatou cedex - France

© ATLINKS 2002 - Reproduction interdite
Le constructeur se réserve le droit de modifier les caractéristiques de
ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de
respecter de nouvelles réglementations.
ALCATEL, ATLINKS et VERSATIS sont des marques déposées.

Siège social : 46, quai Alphonse Le Gallo - 92100 Boulogne Billancourt - France
Société par Actions Simplifiée au capital de 130 037 460 € - 390 546 059 RCS Nanterre

Ref : 641-0998-3 15/01/03



1. PREMIERE UTILISATION	3
1.1 <i>Installer la base</i>	3
1.2 <i>Installer le combiné</i>	5
2. TELEPHONER	7
2.1 <i>Appeler</i>	7
2.2 <i>Terminer un appel</i>	7
2.3 <i>Recevoir un appel</i>	7
2.4 <i>Rappel du dernier numéro composé</i>	8
2.5 <i>Insertion d'une pause</i>	8
2.6 <i>Réglage du volume en cours de conversation</i>	9
2.7 <i>Réglage du volume de la sonnerie</i>	9
2.8 <i>Fonction secret (couper le micro)</i>	10
2.9 <i>Rechercher le combiné (fonction paging)</i>	10
3. VOTRE REPERTOIRE	11
3.1 <i>Mémorisation d'un numéro</i>	11
3.2 <i>Sélection automatique d'un numéro en mémoire</i>	12
3.3 <i>Effacer un numéro du répertoire</i>	12
4. IDENTIFIER VOS CORRESPONDANTS	13
4.1 <i>Consulter la liste des appels reçus</i>	13
4.2 <i>Appeler un numéro de la liste</i>	13
4.3 <i>Effacer un numéro de la liste</i>	14



5.	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	15
6.	EN CAS DE PROBLEME	16
7.	GARANTIE	17
8.	SECURITE	19
9.	ENVIRONNEMENT	20



1. PREMIERE UTILISATION

1.1 INSTALLER LA BASE

1.1.1 Précautions d'emploi

Comme pour toute liaison radio, la qualité de vos communications dépend de la position de la base et du combiné ainsi que de son environnement.

VERSATIS 155 doit être placé à l'écart de toute zone de chaleur excessive (radiateur, soleil ...) et protégé des vibrations et de la poussière. Attention, ne mettez jamais votre téléphone en contact avec de l'eau ou d'autres liquides ou aérosols.

Pour limiter les risques d'interférences et favoriser la qualité de la réception, évitez en particulier d'installer la base à proximité immédiate d'une fenêtre, d'une masse métallique, d'une surface en béton armé, d'une télévision, d'une chaîne Hi-Fi, d'un minitel, d'une lampe halogène, d'un tube fluorescent, d'une centrale d'alarme, d'un four à micro-ondes, de plaques chauffantes halogènes, d'un ordinateur, etc.

Pour nettoyer **VERSATIS**, utiliser un chiffon antistatique légèrement humecté d'eau.

Note d'information :

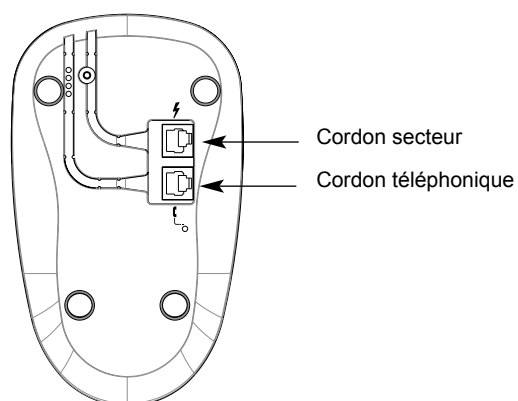
Votre téléphone **VERSATIS** est un équipement agréé à la norme DECT™*. Il est destiné à émettre et recevoir des communications téléphoniques et à être raccordé au réseau de télécommunications public français.

* DECT est une marque déposée par ETSI.



1.1.2 Raccorder la base

- Connecter le cordon téléphonique et l'alimentation électrique comme indiqué à l'arrière de la base.



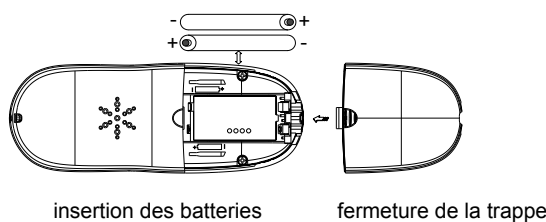
- Connecter le joncteur téléphonique à la prise téléphonique murale.
- Connecter l'adaptateur secteur à une prise électrique 230 V / 50 Hz.
 - ▶ Le voyant lumineux vert de la base s'allume.



1.2 INSTALLER LE COMBINÉ

1.2.1 Mise en place des batteries et première charge

- Lorsque la base est raccordée, insérer les batteries dans la trappe.



! Avant la première utilisation, nous vous conseillons de laisser le combiné en charge sur la base pendant **24 heures**, afin d'optimiser les performances et la durée de vie des batteries.

- Poser le combiné sur la base.
 - ▶ Le voyant lumineux rouge de la base s'allume.
 - ▶ L'icone  clignote, les batteries se chargent.



Prendre la ligne .

La tonalité confirme que VERSATIS 155 fonctionne. Vérifier que le symbole  est bien affiché en fixe.

Lorsque les batteries sont complètement déchargées, il se peut que l'écran, une fois le combiné reposé sur sa base, ne s'allume qu'après quelques minutes.

! Utiliser uniquement des batteries rechargeables de caractéristiques identiques à celles fournies avec le produit.

L'utilisation de piles non rechargeables ou non conformes aux modèles préconisés risque d'endommager votre produit (se référer au chapitre "Caractéristiques techniques").

En cas de non respect de cette recommandation, la responsabilité du constructeur ne pourra être engagée.

Les batteries peuvent se fendre ou couler si elles sont mal insérées, ouvertes ou exposées à la chaleur.

Ne pas jeter les batteries dans un feu : risque d'explosion.

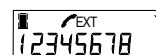


2. TELEPHONER

2.1 APPELER

Numérotation directe

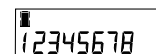
- Appuyer sur la touche .
- Composer le numéro à appeler.



Pré-numérotation

Avec la pré-numérotation vous pouvez entrer et modifier un numéro avant de lancer l'appel.

- Composer un numéro. Il peut comprendre jusqu'à 25 chiffres.
- Appuyer sur la touche  pour corriger.
- Appuyer sur la touche  pour lancer l'appel et raccrocher en fin de communication.



2.2 TERMINER UN APPEL

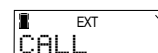
Pour raccrocher en fin de communication, appuyer sur  ou reposer le combiné sur sa base.



2.3 RECEVOIR UN APPEL

Lorsque vous recevez un appel externe, l'icône **EXT** clignote à l'écran.

- Si vous êtes abonné au service Présentation du Numéro*, le numéro du correspondant s'affiche.
- Si non, l'afficheur indique :



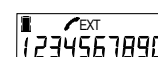
Pour prendre l'appel :

- Appuyer sur la touche 
- OU**
- Retirer le combiné de sa base.
 - ▶ L'icône  apparaît sur l'écran, vous êtes en ligne.

2.4 RAPPEL DU DERNIER NUMERO COMPOSE

Pour rappeler automatiquement le dernier numéro sélectionné, procéder comme suit :

- Appuyer sur la touche .
- Appuyer sur la touche de répétition du dernier numéro sélectionné .
 - ▶ L'écran affiche les 10 derniers chiffres du dernier numéro sélectionné.



* Sous réserve d'abonnement auprès de l'opérateur.



2.5 INSERTION D'UNE PAUSE

Il est possible d'insérer une pause entre deux chiffres d'un numéro au moment de sa composition.

- Appuyer sur la touche .
 - ▶ La pause est matérialisée à l'écran par la lettre "P".

2.6 REGLAGE DU VOLUME EN COURS DE CONVERSATION

Il est possible de régler le volume de l'écouteur (choix entre 3 niveaux sonores) durant un appel en appuyant sur la touche .

2.7 REGLAGE DU VOLUME DE LA SONNERIE

Il y a 3 niveaux de volume de sonnerie du combiné : faible, fort, coupé.

- Pour le régler, appuyer sur  autant de fois que nécessaire lorsque le combiné est au repos (pas d'appel en arivée, ni de numérotation en cours).

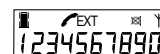
N.B. : La sonnerie de la base reste active même si la sonnerie du combiné est coupée.



2.8 FONCTION SECRET (COUPER LE MICRO)

Pour mettre un correspondant en attente et qu'il n'entende pas une discussion.

- Appuyer sur  pendant la communication ; le microphone du combiné est alors désactivé, l'icône  s'affiche à l'écran, le correspondant ne vous entend plus et vous pouvez donc parler en interne en toute confidentialité.
- Appuyer sur  de nouveau pour réactiver le microphone.

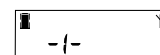


Il n'est pas possible de numéroté pendant l'activation de la fonction SECRET.

2.9 RECHERCHER LE COMBINÉ (FONCTION PAGING)

Vous ne savez plus où vous avez laissé votre combiné ?

- Appuyer sur la touche  de la base. Le combiné va sonner pendant 30 secondes.
- Appuyer sur n'importe quelle touche du combiné pour arrêter la sonnerie.



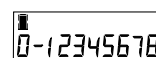


3. VOTRE REPERTOIRE

Votre téléphone **Versatis 155** dispose d'un répertoire ; il permet de mémoriser jusqu'à 10 numéros de 20 chiffres maximum.

3.1 MEMORISATION D'UN NUMERO

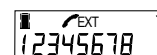
- Appuyer sur la touche  . L'icône  apparaît à l'écran.
- Appuyer sur le chiffre (de 0 à 9) correspondant à la position du numéro dans le répertoire.
- Composer le numéro de téléphone à associer à cette place dans le répertoire.
- Le cas échéant, appuyer sur la touche  pour annuler les chiffres erronés.
- Pour mémoriser le numéro, appuyer sur la touche  .
 - ▶ Un signal sonore confirme l'enregistrement du numéro.
- Appuyer sur  pour stopper une mémorisation.





3.2 SELECTION AUTOMATIQUE D'UN NUMERO EN MEMOIRE

- Appuyer sur la touche .
- Appuyer sur la touche .
- Appuyer sur la touche correspondant au numéro associé, dans le répertoire, au numéro téléphonique à appeler.
- Le numéro s'affiche à l'écran et l'appel est automatiquement lancé.



3.3 EFFACER UN NUMERO DU REPERTOIRE

- Appuyer sur la touche .
- Appuyer sur la touche correspondant au numéro associé, dans le répertoire, au numéro téléphonique à appeler.
- Effacer le numéro du répertoire en appuyant sur la touche .





4. IDENTIFIER VOS CORRESPONDANTS

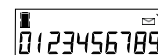
Votre **VERSATIS 155** vous permet, sur abonnement auprès de votre opérateur au service Présentation du Numéro*, de visualiser le numéro de votre correspondant avant de décrocher.

4.1 CONSULTER LA LISTE DES APPELS RECUS

Votre **VERSATIS 155** mémorise automatiquement les 10 derniers appels reçus.

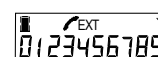
L'icône  clignote à l'écran, indiquant l'existence de nouveaux appels.

- Pour consulter la liste des appels reçus :
 - ▶ Appuyer sur la touche  pour visualiser le dernier appel reçu.
 - ▶ Appuyer sur la touche  pour visualiser l'intégralité de la liste.
 - ▶ Appuyer sur la touche  pour sortir de la liste des appels reçus.



4.2 APPELER UN NUMERO DE LA LISTE

- Pour rappeler un numéro de la liste :
 - ▶ Appuyer sur la touche  jusqu'à atteindre le numéro recherché.
 - ▶ Appuyer sur la touche ; le numéro est composé automatiquement.



* Sous réserve de disponibilité du service et d'abonnement auprès de l'opérateur.



4.3 EFFACER UN NUMERO DE LA LISTE

- Pour effacer un numéro de la liste :
 - ▶ Appuyer sur la touche  jusqu'à atteindre le numéro recherché.
 - ▶ Appuyer sur la touche  pour l'effacer.



5. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Portée en champ libre	Jusqu'à 300 mètres *
Portée en intérieur	Jusqu'à 50 mètres *
Autonomie du combiné (valeurs moyennes)	10 heures en conversation ** 200 heures en veille
Poids du combiné	105 grammes
Raccordement électrique - Adaptateur secteur	Entrée : AC 230V/50 Hz / 30 mA Sortie 1 : DC 6,5 V/150 mA Sortie 2 : AC 9 V/150 mA Courant alternatif monophasé à l'exclusion des installations IT définies dans la norme NF EN 60-950. Attention, la tension du réseau est classée dangereuse selon les critères de la même norme.
Raccordement téléphonique	Appareil destiné à être branché sur une ligne téléphonique analogique classée TRT3 (tension de réseau de télécommunications) au sens de la norme NF EN 60950.
Batteries rechargeables	1.2 V / 550 mAh/Ni-MH format AAA x 2
Température de fonctionnement	entre 5 et 40° C

* Variable en fonction de l'environnement.

** Fonction de la charge initiale des batteries.



6. EN CAS DE PROBLEME...

D'une manière générale, en cas de problème, retirer les batteries du combiné et débrancher l'alimentation électrique de la base. Attendre environ 1 minute, puis rebrancher la base et réinsérer les batteries dans le combiné.

Problèmes	Causes	Solutions
L'afficheur est éteint.	L'appareil n'est pas alimenté.	Vérifiez le branchement de l'alimentation électrique.
	Les batteries sont déchargées.	Reposez le combiné sur sa base pour recharger les batteries.
Vous n'avez pas la tonalité.	Le combiné est hors de portée de la base.	Rapprochez-vous de la base.
La qualité de réception se dégrade en cours de communication.	Vous êtes hors de portée de la base ou dans un environnement perturbé.	Rapprochez-vous de la base.
Votre correspondant ne vous entend pas.	Le micro est coupé.	Reportez-vous au paragraphe "Fonction Secret (Couper le micro)".
Les batteries sont toujours déchargées après plusieurs heures de charge.	La base n'est pas alimentée.	Vérifiez le branchement de l'alimentation électrique.
	Les batteries du combiné sont défectueuses.	Adressez-vous à votre revendeur pour vous procurer de nouvelles batteries.

Toutefois si le problème persistait, une assistance téléphonique est à votre disposition au numéro suivant : **0820 820 217** du lundi au samedi de 8 h 00 à 19 h 00 (appel facturé selon le tarif en vigueur).

Le magasin où vous avez acheté votre téléphone est également en mesure de vous renseigner et d'assurer le service après-vente.



7. GARANTIE

Nous vous rappelons que VERSATIS est un équipement agréé conformément à la réglementation européenne, attesté par le marquage CE.

Vous bénéficiez d'une garantie légale sur ce produit et pour toute information relative à cette garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur.

Indépendamment de la garantie légale dont le produit bénéficie, le revendeur garantit la conformité des produits à leurs spécifications techniques pendant une durée de douze (12) mois, pièces et main-d'œuvre, à compter de la date figurant sur la preuve d'achat du produit. Il vous appartient donc de conserver votre facture ou votre ticket de caisse précisant la date d'achat du produit et le nom du revendeur. Néanmoins, si la garantie légale en vigueur dans votre pays excède douze (12) mois, la garantie légale est alors seule applicable. En revanche si la garantie légale est inférieure à douze (12) mois, la période totale de la garantie (légale et commerciale) sera de douze (12) mois. La pièce ou le produit non conforme sera réparé ou remplacé sans frais, par une pièce ou un produit identique ou au moins équivalent en termes de fonctionnalité et de performance. Si la réparation ou le remplacement s'avéraient impossibles, le produit vous serait remboursé.

Le produit ou la pièce de rechange, qui peuvent être neufs ou reconditionnés, sont garantis soit pour une période de trois mois à compter de la réparation, soit jusqu'à la fin de la période de garantie initiale si cette dernière est supérieure à trois mois. Toute pièce ou produit renvoyé et remplacé devient la propriété du constructeur.

Toutefois, la présente garantie est exclue dans les cas suivants :

- une installation ou une utilisation non conforme aux instructions figurant dans ce guide ;
- un mauvais branchement ou une utilisation anormale du produit, notamment avec des accessoires non prévus à cet effet ;



- produits ayant subi un choc ou une chute ;
- produits détériorés par la foudre, une surtension électrique, une source de chaleur ou ses rayonnements, un dégât des eaux, l'exposition à des conditions d'humidité excessive, ou toute autre cause extérieure au produit ;
- un entretien défectueux, une négligence ;
- une intervention, une modification ou une réparation effectuée par une personne non agréée par le constructeur ou le revendeur.

SOUS RESERVE DES DISPOSITIONS LEGALES, TOUTES GARANTIES AUTRES QUE CELLES DECRISES AUX PRESENTES SONT EXPRESSEMENT EXCLUES.



8. SECURITE

En cas de danger, l'adaptateur secteur sert de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Il doit donc être installé, par précaution, près de l'appareil et être facilement accessible.

Pour couper le dispositif de la source d'alimentation primaire, l'adaptateur secteur doit être débranché de la prise 230 V AC 50 Hz.

En cas de défaillance de l'adaptateur secteur, ce dernier doit être remplacé par un modèle identique.

En l'absence d'alimentation secteur ou en cas de coupure secteur les postes utilisant des combinés sans fil ne sont plus fonctionnels. Vous ne pourrez pas passer ou recevoir d'appels en cas d'urgence. Pour cette raison, il est recommandé d'utiliser en complément un poste téléphonique conventionnel ne nécessitant pas de courant secteur.

! Ne pas utiliser votre poste téléphonique pour signaler une fuite de gaz à proximité de cette fuite.

En cas d'orage, il est préconisé de ne pas utiliser cet appareil.

Par la présente ATLINKS déclare que l'appareil Versatis 155 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. 

Les certificats de conformité sont également disponibles sur le site internet " www.atlinks.com ".



9. ENVIRONNEMENT



Les batteries usagées du combiné doivent être éliminées conformément à la réglementation en vigueur sur la protection de l'environnement. Vous devez rapporter vos batteries à votre revendeur ou les déposer dans un centre de récupération réservé à cet effet.

Ne tentez pas d'ouvrir les batteries qui contiennent des substances chimiques. En cas de fuite, évitez le contact avec la peau, les yeux, la bouche. Le cas échéant, rincez la partie atteinte plusieurs minutes à l'eau courante. Nettoyez le produit à l'aide de papier absorbant ou d'un chiffon sec et contactez votre revendeur pour changer vos batteries.

VERSATIS 155 DIGITAL

L'emballage contient les éléments suivants :

- une base,
- un combiné,
- un cordon de ligne avec prise,
- une alimentation électrique,
- deux batteries rechargeables AAA (NiMH) pour le combiné,
- un guide d'utilisation.

Pour connaître l'essentiel du **VERSATIS 155** DIGITAL, nous vous suggérons de **lire attentivement** ce guide.

Les touches du combiné

VERSAT

 - Rappel du dernier numéro composé
- Insertion d'une pause

 - Flash / Accès aux services télécoms
- Sortir de la liste des appels*

 - Accès au répertoire

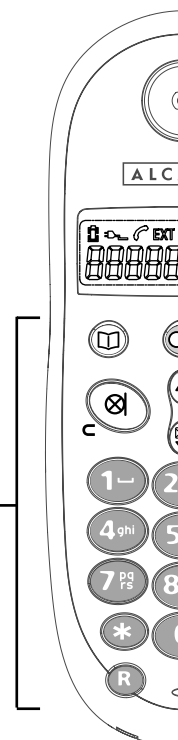
 - Réglage volume écouteur en conversation.
- Réglage sonnerie combiné au repos

[Secret]  - Activation/Désactivation du microphone
[Correction]  - Suppression d'un caractère en pré-numérotation ou en édition

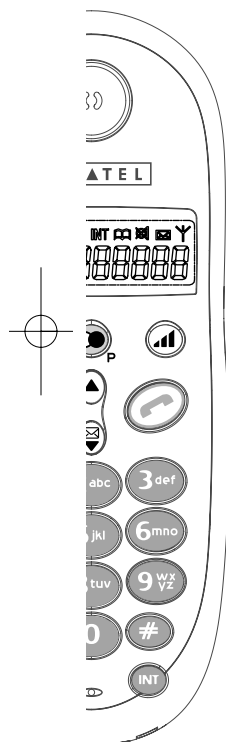
 - décrocher
- raccrocher

 - Visualisation du dernier appel reçu*

 - Visualisation des 10 derniers appels reçus*



TIS 155 DIGITAL



Afficheur et icônes associées

-  Communication externe en cours
-  Arrivée d'un appel extérieur
-  Niveau de charge des batteries :
 -  correct
 -  à recharger
-  Recharge rapide des batteries
-  Bonne qualité de réception
-  Qualité de réception insuffisante
-  Consultation du répertoire
-  Clignotant* : De nouveaux appels sont restés sans réponse
Fixe* : consultation du journal des appels
-  Microphone désactivé (fonction Secret)

La Base

Les témoins lumineux

 (vert)

Fixe : alimentation électrique branchée

Clignotant : - communication ou arrivée d'un appel en cours

 (rouge)

Eteint : appel

Fixe : combiné en charge sur la base

Eteint : absence de combiné sur la base

La touche paging



- Localisation du combiné

* Sous réserve d'abonnement auprès de l'opérateur